

# Center for Kultur og Udvikling

## Årsrapport 2007

Perioden 1. januar til 31. december 2007

CVR.nr. 21310301



## Indholdsfortegnelse

<u>Organisationsoplysninger</u>	<u>2</u>
<u>Ledelsespåtegning</u>	<u>3</u>
<u>Den uafhængige revisors påtegning</u>	<u>4</u>
<u>Ledelsesberetning</u>	<u>6</u>
<u>Et spændende og udviklende år</u>	<u>6</u>
<u>Resultatkontrakt</u>	<u>6</u>
<u>Interesse og respekt i Danmark for kunst og kultur fra udviklingslandene</u>	<u>6</u>
<u>Kulturudveksling og dialog for gensidig forståelse, inspiration og berigelse.</u>	<u>7</u>
<u>Inddragelse af kultur samt støtte til gennemførelse af udviklingsaktiviteter</u>	<u>7</u>
<u>Organisationsudvikling af CKU</u>	<u>8</u>
<u>Driftsresultatet</u>	<u>9</u>
<u>Balancen</u>	<u>9</u>
<u>Aktiver</u>	<u>9</u>
<u>Passiver</u>	<u>9</u>
<u>Anvendt regnskabspraksis</u>	<u>10</u>
<u>Anvendt regnskabspraksis</u>	<u>10</u>
<u>Generelt om indregning og måling</u>	<u>10</u>
<u>Resultatopgørelsen</u>	<u>10</u>
<u>Indtægtskriterium</u>	<u>10</u>
<u>Finansielle poster</u>	<u>11</u>
<u>Skat</u>	<u>11</u>
<u>Balancen</u>	<u>11</u>
<u>Materielle anlægsaktiver</u>	<u>11</u>
<u>Finansielle anlægsaktiver</u>	<u>11</u>
<u>Tilgodehavender</u>	<u>11</u>
<u>Periodeafgrænsningsposter</u>	<u>11</u>
<u>Gæld</u>	<u>11</u>
<u>Omregning af fremmed valuta</u>	<u>11</u>

## Organisationsoplysninger

Organisation: Center for kultur og Udvikling  
Nytorg 17, 1  
1450 København K

Hjemstedskommune: København

Regnskabsår: 1. januar til 31. december

Centerleder: Jens Kåre Rasmussen

Bestyrelse: Grethe F. Rostbøll, formand  
Hans-Henrik Holm  
Jakob Skovgaard-Petersen  
Carsten U. Larsen  
Mette Holst  
Gunhild Skovmand

## Ledelsespåtegning

Vi har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2007 for Center for Kultur og Udvikling.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsrapporten giver et retvisende billede af organisationens aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet.

Organisationen har etableret retningslinier og procedurer, der sikrer, at de dispositioner, der er omfattet af årsrapporten, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis. Der er endvidere etableret retningslinier og procedurer, der sikrer at der tages skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen.

Årsrapporten indstilles til repræsentantskabets godkendelse.

København, den

Jens Kåre Rasmussen  
Centerleder

## Bestyrelse

Grethe F. Rostbøll  
Formand

Jakob Skovgaard-Petersen

Hans-Henrik Holm

Mette Holst

Carsten U. Larsen

Gunhild Skovmand

# Den uafhængige revisors påtegning

## Til Center for Kultur og Udvikling

### Påtegning på årsregnskab

Vi har revideret årsrapporten for Center for Kultur og Udvikling for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2007 omfattende ledelsespåtegning, ledelsesberetning, anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsrapporten aflægges efter årsregnskabsloven.

### Ledelsens ansvar for årsrapporten

Ledelsen har ansvaret for at udarbejde og aflægge en årsrapport, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Dette ansvar omfatter udformning, implementering og opretholdelse af interne kontroller, der er relevante for at udarbejde og aflægge en årsrapport, der giver et retvisende billede uden væsentlig fejlinformation, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl samt valg og anvendelse af en hensigtsmæssig regnskabspraksis og udøvelse af regnskabsmæssige skøn, som er rimelige efter omstændighederne. Herudover er det ledelsens ansvar, at de dispositioner, der er omfattet af årsrapporten, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

### Revisors ansvar og den udførte revision

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsrapporten på grundlag af vores revision. Vi har udført vores revision i overensstemmelse med danske revisionsstandarder og god offentlig revisionskik. Disse standarder kræver, at vi lever op til etiske krav samt planlægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsrapporten ikke indeholder væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter handlinger for at opnå revisionsbevis for de beløb og oplysninger, der er anført i årsrapporten. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risikoen for væsentlig fejlinformation i årsrapporten, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor interne kontroller, der er relevante for organisationens udarbejdelse og aflæggelse af en årsrapport, der giver et retvisende billede, med henblik på at udforme revisionshandling, der er passende efter omstændighederne, men ikke med det formål at udtrykke en konklusion om effektiviteten af organisationens interne kontrol. En revision omfatter endvidere stillingtagen til, om den af ledelsen anvendte regnskabspraksis er passende, om de af ledelsen udøvede regnskabsmæssige skøn er rimelige samt en vurdering af den samlede præsentation af årsrapporten. Revisionen omfatter desuden en vurdering af, om de dispositioner, der er omfattet af regnskabet, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### **Konklusion**

Det er vores opfattelse, at årsrapporten giver et retvisende billede af organisationens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2007 samt af resultatet af organisationens aktiviteter for regnskabsperioden 1. januar - 31. december 2007 i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Det er ligeledes vores opfattelse, at de dispositioner, der er omfattet af regnskabet, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

### **Erklæring om udført forvaltningsrevision**

I forbindelse med den finansielle revision af organisationens årsrapport for 2007 har vi foretaget en vurdering af, hvorvidt der for udvalgte områder er taget skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen.

### **Ledelsens ansvar**

Organisationens ledelse har ansvaret for, at der etableres retningslinier og procedurer, der sikrer, at der tages skyldige økonomiske hensyn ved organisationens forvaltning.

### **Revisors ansvar og den udførte forvaltningsrevision**

I overensstemmelse med god offentlig revisionskik, jf. revisionsinstruksen, har vi for udvalgte forvaltningsområder undersøgt, om organisationen har etableret forretningsgange, der sikrer en økonomisk hensigtsmæssig forvaltning. Vores arbejde er udført med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for, at forvaltningen på de udvalgte områder er varetaget på en økonomisk hensigtsmæssig måde.

### **Konklusion**

Ved den udførte forvaltningsrevision er vi ikke blevet bekendt med forhold, der giver os anledning til at konkludere, at forvaltningen i regnskabsåret på de områder, vi har undersøgt, ikke er varetaget på en økonomisk hensigtsmæssig måde.

København, den 30. maj 2008

### **Deloitte**

Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

Peter Z. Skanborg  
statsautoriseret revisor

## **Ledelsesberetning**

### **Et spændende og udviklende år**

2007 har på mange områder været et spændende og et udviklende år. CKU har indgået en ny 3-årig resultatkontrakt med Udenrigsministeriet. Den nye resultatkontrakt er uændret på 43 millioner fordelt på perioden 2007-2009.

I finansloven, hvor resultatkontrakten med CKU fremgår, er en mindre tekstmæssig ændring, der betyder at kulturbegrebet bredes ud, således at CKU kan yde støtte til en bredere vifte af aktiviteter eksempelvis sport, arkitektur o.l.

I 2007 har CKU også fået nye vedtægter. De nye vedtægter medfører, at bestyrelsen fremover består af seks medlemmer. De fem udpeges efter høring i det kooperative Danmark og formanden udpeges af Udviklingsministeren. Da udpegningerne til bestyrelsen i CKU er 4-årige betyder det at den nye bestyrelse udpeges i årene 2008 – 2011.

CKU fik ny centerleder den 1. januar 2007, hvor den konstituerede centerleder Jens Kåre Rasmussen blev fastansat i en 3-årig åremålsansættelse.

### **Resultatkontrakt**

Af resultatkontrakten for årene 2007- 2009, fremgår CKU's fokusområder og opgaver klart. Til resultatkontrakten hører en rullende flerårig handleplan med indikatorer for målopfyldelse. Resultatkontrakten er i et vist omfang også udtryk for et ønske om en revitalisering af CKU med en tydeligere profil og et bredere samarbejde med interessenter. I resultatkontrakten indgår fire hovedindsatsområder for CKU og for hvert af disse hovedindsatsområder er opstillet målsætninger, mål samt hvilke aktiviteter der forventedes i de enkelte kontraktår.

### **Interesse og respekt i Danmark for kunst og kultur fra udviklingslandene**

CKU skal medvirke til at skabe en vedvarende interesse og respekt i Danmark for kunst og kultur fra udviklingslandene. Under dette indsatsområde blev det især prioriteret, at der skete en videreudvikling af Images konceptet i 2007. Denne videreudvikling skulle ske i en proces så centrale danske interessenter blev involveret og således, at Images brandet blev udbygget bedst muligt. Det blev prioriteret, at de fremtidige festivaler involverer bredere kredse af det danske samfund såvel socialt som geografisk.

Udviklingsprocessen skulle åbent se på bl.a. samarbejds- og organisationsformer, frekvens og tematisering. Endvidere blev det forudsat, at der kunne afholdes en mindre begivenhed i 2007. I 2007 har været afholdt en række møder, workshops m.v. både øst og vest for Storebælt, hvor disse emner er blevet grundigt behandlet. Særlige interessenter har deltaget tæt i processen, der har været understøttet af eksterne konsulenter.

Bestyrelsen har behandlet de forslag, der har været til såvel organisering /struktur og temaer på et par bestyrelsesmøder og vil i løbet af 2008, offentliggøre temaet og året for de kommende Images festivaler. Der er tale om nytænkning af såvel form som organisering i forhold til tidligere Images festivaler.

Det har vist sig vanskeligt at rekruttere den rette person til opgaven med at udvikle og koordinere Images.

Dette har betydet en forsinkelse i processen, ligesom det ikke har været muligt at afholde en mindre Images aktivitet i 2007.

Pr. 1. april 2008 tiltrådte en ny medarbejder som Images-koordinator, og der er ansat en projektmedarbejder, der også deltager i udviklingen af festivalen. Der er derfor store forventninger til, at der vil kunne afholdes mindre begivenheder i 2008, og at planlægning og konkretisering af den kommende festival tager fart.

Der er arbejdet med en udvikling af CKU's hjemmeside således at den fremtræder aktuel og med præsentation af projekter CKU har støttet eller deltaget i.

### **Kulturudveksling og dialog for gensidig forståelse, inspiration og berigelse.**

CKU skal arbejde med kulturudvikling og dialog for at fremme gensidig forståelse, inspiration aktivitetens område har CKU arbejdet med i en årrække. Aktivitetens område omfatter den kendte Projektstøtteordning, hvor CKU giver tilskud til kulturpræsentation i Danmark af nyskabende kunst og kultur fra udviklingslande. Der er forudsat en spredning genre-mæssigt, geografisk og aktør-mæssigt. Støtten gives i form af bevillinger til ansøgninger.

Gensidigheden gør, at der også gives støtte til præsentation af dansk kunst og kultur i udviklingslandene, i nogle rammer der stimulerer gensidig inspiration og erfaringsudveksling mellem kunstnere fra de deltagende lande og Danmark.

Der er i årets løb givet bevilling til 84 projekter til et samlet beløb på kr. 3.499.217,12, hvilket budgetmæssigt svarer helt til det forventede.

Det tredje område under kulturudvekslingen er rammeaftaler med danske kulturinstitutioner. Bestyrelsen har behandlet det fortsatte brug af rammeaftaler. Der er indgået en rammeaftale i 2007 med Det Jyske Musikkonservatorium. Rammeaftalen løber over 3 år.

CKU har i 2007 bl.a. afholdt og deltaget i afholdelse af følgende arrangementer:

- Civilsamfund og kultur i Mali
- Filmfestival i Belarus
- Euro-Med, journalistbesøg
- Lancering af Asien-strategien på Asiatisk Plads
- Zimbabwe Uncensored i henholdsvis København, Århus og Ålborg
- Fyraftensmøde med visning af filmen Borderlands
- Koncert, debat og visning af filmen Spejlinger i Århus, Odense og København.  
Koncerten var med Rasmus Lyberth, der også deltog i kulturudvekslingsprojektet mellem Grønland og Bolivia

Endvidere har medarbejdere deltaget i radioprogrammer om emnet kultur og bistand.

### **Inddragelse af kultur samt støtte til gennemførelse af udviklingsaktiviteter**

CKU skal medvirke til en bevidst og systematisk inddragelse af kultur i det danske udviklingsarbejde, herunder yde støtte til gennemførelse af udviklingsaktiviteter. Under dette indsatsområde indgår som målsætning, at der foretages strategiske overvejelser om prioritering og arbejdsform og at der udarbejdes en delstrategi i samarbejde med interessenter i primært UM. Denne delstrategi er endnu ikke udarbejdet, idet de indledende skridt til samarbejdet med interessenter i UM og den danske ambassade resulterede i interesse for konkret samarbejde og dette blev prioriteret.

Et andet indsatsområde er at kulturdimensionen bliver fremmet som et integreret led i udviklingsprogrammerne. CKU har deltaget i en række møder bl.a. som oplægsholder i projektrådgivningen og Danida Fellowshipcenter, ligesom CKU afholder kaffemøder med

ambassadører når der er mulighed for det. CKU har også været repræsenteret på høringer afholdt af Kulturministeriet og af Udenrigsministeriet.

CKU deltager i kulturudvikling i samarbejde med de danske ambassader i Danidas programsamarbejdslande. Der er tale om kulturprogrammer der både omfatter udvekslingsarbejde som finansieres gennem CKUs rammemidler og Danidas midler til landeprogrammer med danske partnere og helt lokale aktiviteter.

Området er i hastig vækst. Der er således i 2008 indgået samarbejdsaftaler med, Bolivia, Ghana og Nepal. Flere yderligere forventes indgået i 2008, idet området er i voldsom udvikling. og der arbejdes med på sigt, at skaffe flere midler til område, idet der forventes indgået yderligere 5 – 6 aftaler i 2008.

I forbindelse med indgåelse af ambassadeaftalerne arbejdes også med en produktomstilling, hvor CKU er administrator af programmer med længerevarende samarbejder frem for at afsætte puljer til støtte af enkeltbegivenheder.

Ud over det her nævnte har der været deltagelse i netværker i både Europa og Norden, ligesom der har været arbejdet med at styrke kulturdimensionen i ikke statsligt udviklingssamarbejde gennem samarbejde med Projektrådgivningen og NGO'er.

Der er og har i året været deltagelse både i Culturebase, Peace of Art (RADIUS) og Anna Lindh Foundation for herigennem at skabe erfaringsudveksling og opbygge netværker.

For yderligere at styrke denne centrale dimension af CKUs arbejde er der ansat en bistandsfaglig medarbejder fra 1. april 2007 og der er foretaget yderligere ansættelser af en projektmedarbejder i 2008.

## **Organisationsudvikling af CKU**

Som tidligere nævnt har 2007 været et spændende og udviklende år. Dette er kommet til udtryk ved, at det som nævnt i indsatsområdet er lykkedes at bemane CKU med en lille stab af faste medarbejdere. Dette har kun kunnet opnås, fordi det har været muligt at tiltrække kontrakter og projekter, som har muliggjort en egenfinansiering, idet resultatkontraktens bevilling har været uændret.

Der er sket fastansættelse af en medarbejder på kultur og udviklingsområdet, en deltids-Images-Koordinator, en deltids-studentermedhjælp og først i 2008 en deltids projektmedarbejder.

Der er udarbejdet og udarbejdes løbende administrative retningslinjer og der er sket forenklinger på en række områder. Der er udarbejdet nye vedtægter med en ændret bestyrelse og sammensætning af denne, ligesom der er sket ændringer i forhold til Rådet, det rådgivende organ for bestyrelsen og administrationen.

På de indre linjer arbejdes med øget involvering i forhold til aktivitetsplaner, strategier, arbejdsdeling m.v. Der er afholdt udviklingssamtaler med alle medarbejdere og kompetenceudvikling er blevet indarbejdet i budgettet.

## **Driftsresultatet**

CKU har i 2007 en egen indtjening som følge af deltagelse i projekter og rådgivningskontrakter, der efter finansiering af t. kr. 552 til lønomkostninger kan opgøres til t. kr. 1.520.

Denne del medgår til en styrkelse af egenkapitalen, der således udgør t. kr. 1.815.

Bevillingen til driften er fuldt opbrugt.

Bevillingen til egne projekter på t. kr. 2.000 er belastet med lønudgifter og projekter for t. kr. 1.734. Der er således en ikke forbrugt bevillingsdel på t. kr. 266 der overføres til efterfølgende regnskabsår.

Af bevillingen til andres projekter var det forventet at der skulle bruges t. kr. 6.800 i 2007.

Regnskabet udviser et forbrug på t. kr. 5.074. Herudover er en regulering til tidligere års resultatkontrakt på t. kr. 363, idet enkelte projekter er annulleret og fordi den del af udgifterne til Images of the Middle East der blev hensat i regnskabet for 2006, er blevet lavere end budgetteret. Ud af periodens samlede resultat på t. kr. 3.859 overføres der således t. kr. 1.520 til egenkapitalen.

## **Balancen**

### **Aktiver**

Den store likvide beholdning i pengeinstitutter skyldes primært, at der ikke er foretaget udligning af mellemregningen med Udenrigsministeriet for tidligere år samt at der er forskudsudbetaling på projekter og aktiviteter m.v. Endvidere er der skyldige projektbevillinger for ca. t. kr. 3.264.

### **Passiver**

Hensættelser består bl.a. af hensættelser til feriepengeforpligtelse.

Øvrige hensættelser er øremærkede bevillinger til aktiviteter der løber hen over årsskiftet eller til aktiviteter i 2008. Hensættelserne er foretaget via årets driftsregnskab.

Mellemregningen med Udenrigsministeriet består primært af indtægtsførte bevillinger, der ikke er brugt i sin helhed. Afgivelserne er som hovedregel på den del af resultatkontrakten der vedrører støtte til andres projekter.

De skyldige omkostninger består som tidligere nævnt primært af skyldige omkostninger i forbindelse med Images of the Middle East samt honorar til revision o.l. Regnskabet for Images of the Middle East er endeligt udarbejdet primo 2008.

Ikke udbetalte bevillinger vedr. projektstøtteordningen udgøres af de bevillinger der er imødekommet, men hvor der endnu ikke er foretaget á conto udbetalinger. Udbetalinger på bevillinger kan tidligst foretages 3 måneder før projektet finder sted, jf. de regler der gælder for projektstøtteordningen.

## Anvendt regnskabspraksis

### Anvendt regnskabspraksis

Center for Kultur og Udvikling aflægger regnskab efter det omkostningsbestemte princip. Dette betyder at indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Bevillinger o.l. som CKU modtager indtægtsføres som konsekvens af det valgte regnskabsprincip i sin helhed. Den del af en bevilling der ikke er indbetalt til CKU optages som et tilgodehavende. Hvis bevillingerne gives til specielle formål, hensættes disse i balancen under passiverne.

De hensatte bevillinger indtægtsføres i takt med at der registreres udgifter på de aktiviteter der er givet bevilling til.

Aktiverne indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at aktivet vil blive indfriet og når dette kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når CKU som følge af tidligere begivenheder, beslutninger m.v. har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå organisationen, og at forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Indkøbt driftsmateriel og inventar til en værdi over kr. 1.000,- aktiveres og afskrives over 3 henholdsvis 5 år.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse A.

### Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde organisationen, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når organisationen som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå organisationen, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

## Resultatopgørelsen

### Indtægtskriterium

Modtagne formålsbestemte midler bogføres som gæld under balanceposten ”formålsbestemte midler”. De modtagne formålsbestemte midler indtægtsføres herefter i det omfang, der afholdes omkostninger til de konkrete formål.

Administrationsbidrag indtægtsføres i henhold til aftaler med donorerne, typisk i takt med afholdelse af omkostninger til de konkrete formål.

### **Finansielle poster**

Finansielle poster omfatter renteindtægter og –omkostninger samt realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende transaktioner i fremmed valuta.

### **Skat**

CKU er fritaget for skatteansættelse.

### **Balancen**

#### **Materielle anlægsaktiver**

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen og omkostninger til klargøring af aktivet indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med tillæg af opskrivninger og fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der foretages lineære afskrivninger over 3 til 5 år.

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdi, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

#### **Finansielle anlægsaktiver**

Finansielle anlægsaktiver omfatter deposita. Der afskrives ikke på deposita.

#### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

#### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger, der vedrører efterfølgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til kostpris.

#### **Gæld**

Gæld måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

### **Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gældsforpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på henholdsvis betalingsdagen og balancedagen, indregnes i resultatopgørelsen som finansielle poster.

**Center for Kultur og Udvikling**  
**Årsrapport 2007**

Note	<b>Resultat for perioden 1 /1-31/12-2007</b>	<b>Budget 2007</b> Revideret juni 2007	<b>Resultat 2006</b>
<b>Indtægter</b>			
<b>Resultatkontrakt</b>			
	3.500.000	3.500.000	3.500.000
	2.000.000	2.000.000	2.000.000
	6.800.000	6.920.000	8.500.000
	<b>12.300.000</b>	<b>12.420.000</b>	<b>14.000.000</b>
<b>Bevillinger, tilskud m.v. bestemte formål</b>			
1.2	11.088.170	5.067.566	23.970.380
1.2	1.478.148	600.000	4.823.902
1.2	11.624	0	
2	2.040.939	1.368.405	1.382.235
	<b>14.618.881</b>	<b>7.035.971</b>	<b>30.176.517</b>
<b>Diverse indtægter</b>			
	16.775		
	14.784		
	<b>31.559</b>		<b>500</b>
	26.950.440	19.455.971	44.177.017
1.2	12.577.942	5.667.566	28.764.282
	<b>14.372.498</b>	<b>13.788.405</b>	<b>15.412.735</b>
<b>Udgifter</b>			
<i>Projekter og aktiviteter</i>			
<b>Projektstøtte, -forberedelse og projektrelateret bistand og aktiviteter</b>			
3	3.699.217	4.150.000	8.179.955
3	-242.871	0	0
4	1.147.134	900.000	200.000
5	546.976	1.750.000	434.511
5	-120.162	0	0
	<b>5.030.294</b>	<b>6.800.000</b>	<b>8.814.466</b>

**Center for Kultur og Udvikling**  
**Årsrapport 2007**

	<b>Resultat for perioden 1 /1-31/12-2007</b>	<b>Budget 2007</b> Revideret juni 2007	<b>Resultat 2006</b>
<b>Kontraktarbejde</b>			
1.3 Korttidsrådgivning på kontrakt	754.396	0	679.535
1.3 Konsulentopgaver private	15.954	0	280.347
	<u>770.350</u>	<u>0</u>	<u>959.882</u>
1.3 Dækkes af henlæggelser eller refusioner	765.644	0	946.580
1.4 Omkostninger indgår i egen indtjeningen	4.706	0	13.302
<b>Andre aktiviteter og projekter</b>			
1.3 Andre aktiviteter og projekter fra bestemt formål	4.624.935	0	6.105.139
Dækkes af henlæggelser	4.610.930	0	6.097.875
1.4 Andel der ikke dækkes af henlæggelserne	14.005	0	7.264
Diverse aktiviteter og projekter	24.646		
Rest der indgår i regnskabet for CKU	38.651	0	7.264
<b>Projekter og aktiviteter i alt</b>	<b>5.073.651</b>	<b>6.800.000</b>	<b>8.835.032</b>
<b>Personaleomkostninger</b>			
Faste stillinger	3.944.363	3.650.000	4.060.197
Korttidsansættelser	222.487		921.735
Personaleomkostninger	4.166.850	3.650.000	4.981.932
Heraf løn inkl. overhead fordelt til projekter o.l.	409.291	1.392.000	1.114.611
<b>Personaleomkostninger CKU i alt</b>	<b>3.757.559</b>	<b>2.258.000</b>	<b>3.867.321</b>
<b>Møde og driftsomkostninger</b>			
6 Lokaleudgifter	814.800	913.000	922.749
7 Administration og kontorhold	393.790	522.000	591.699
8 Advokat, revision o.l.	115.125	200.000	268.438
9 Medarbejderomkostninger	141.319	177.000	596.178
IT-omkostninger	63.491	112.000	137.955
Bøger, aviser, tidsskrifter og udklip	6.825	0	220.800
Bestyrelsens arbejde inkl. honorar	103.876	102.000	126.391
Afskrivninger	43.290		18.126
Andel vedrørende Images of the Middle East			-968.236
<b>Møde og driftsomkostninger i alt</b>	<b>1.682.516</b>	<b>2.026.000</b>	<b>1.914.100</b>
<b>Dækket af henlæggelser tdl. år</b>			<b>838.830</b>
<b>Afskrevet EU tilskud Images of Asia</b>		<b>0</b>	<b>337.530</b>
<b>Periodens resultat</b>	<b>3.858.772</b>	<b>2.704.405</b>	<b>1.297.584</b>
<b>Årets resultat fordeles således</b>			
10 Bevilling til drift og egne projekter	265.782	0	1.364.745
11 Bevilling UM til andres projekter m.v.	1.709.865	0	-314.466
Regulering mellemreg UM tdl år	363.033	0	
12 Til egenkapitalen	1.520.093	0	247.305
<b>Periodens resultat fordelt</b>	<b>3.858.773</b>	<b>0</b>	<b>1.297.584</b>

Note		Saldo pr. 31. december 2007	Saldo pr. 31. december 2006
	<b>AKTIVER</b>		
	<b>Anlægsaktiver</b>		
	<b>Materielle anlægsaktiver</b>		
13	Andre anlæg , driftsmateriel og inventar	55.199	74.251
	<b>Materielle anlægsaktiver i alt</b>	<b>55.199</b>	<b>74.251</b>
	<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		
	Deposita	272.643	266.551
	<b>Finansielle anlægsaktiver i alt</b>	<b>272.643</b>	<b>266.551</b>
	<b>Omsætningsaktiver</b>		
	<b>Tilgodehavender</b>		
	Andre tilgodehavender og forudbetalinge	302.678	218.932
1.9	Mellemregninger projekter	4.732.337	2.294.859
	<b>Tilgodehavender i alt</b>	<b>5.035.015</b>	<b>2.513.791</b>
	<b>Likvide beholdninger</b>		
	Kasse	39.170	28.062
	Bank	18.285.596	9.421.734
	<b>Likvide beholdninger i alt</b>	<b>18.324.766</b>	<b>9.449.796</b>
	<b>Aktiver i alt</b>	<b>23.687.623</b>	<b>12.304.389</b>

**Center for Kultur og Udvikling**  
**Årsrapport 2007**

Note		Saldo pr. 31. december 2007	Saldo pr. 31. december 2006
	<b>PASSIVER</b>		
14	<b>Egenkapital</b>	<b>1.815.465</b>	<b>295.377</b>
	<b>Langfristet gæld</b>		
15	Mellemregning med UM	7.823.510	5.199.405
	<b>Langfristet gæld i alt</b>	<b>7.823.510</b>	<b>5.199.405</b>
	<b>Kortfristet gæld</b>		
	Skyldige omkostninger	624.955	2.005.053
	Ikke udbetalte bevillinger projektstøtteordningen	3.263.531	1.756.220
	Deposita	66.263	48.400
	Feriepengeforpligtelse	554.283	402.754
1.7	Formålsbestemte midler	9.517.554	2.391.228
	Personale	0	74.791
	Skyldige skatter og afgifter	22.062	131.161
	<b>Kortfristet gæld i alt</b>	<b>14.048.648</b>	<b>6.809.607</b>
	<b>Passiver i alt</b>	<b>23.687.623</b>	<b>12.304.389</b>

		1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9
NOTE 1	Tilskud fra UM	Primo 2007	Hensat 2007	Udgifter vedr. aktiviteten	Dækkes af henlæggelse	Indgår i regnskabet for CKU	Returneret	Ultimo 2007	Modtaget a conto	Tilgode
<b>Bevillinger og tilskud til bestemte formål</b>										
Images aktiviteter 2007	1.000.000	1.000.000						1.000.000		
Islam Expo	10.906	10.906		5.400	5.400		5.506			
Alliance konference	317.812	317.812		138.020	138.020			179.792		
Nyhedsbrev for Det Arabiske Initiativ	556.000		556.000	556.000	556.000					
Belarus, filmfestival	159.052		190.863	190.863	190.863					
Europe Now Europe Next	0		119.939	128.717	119.939	8.778				
Damascus hjemmeside	0	25.076						25.076		
Mela Anna Lindh Foundation Netværk	125.556	125.556		55.843	56.024	-181	69.532			
Civilsamfund, Mali	0		46.082	49.459	46.082	3.377				
Asiatisk Plads- nu med asiater	250.000		347.099	349.099	347.099	2.000				
Spejlinger, Grønland / Bolivia			14.671	14.671	14.671					
Syd-Syd	535.538	535.538		412.730	412.730			122.808		
Mellemøsten / Kapacitetsprojekt	186.352	186.352		186.383	186.352	31				
Kommunikationsaktiviteter, Det Arabiske Initiativ	800.000		800.000	374.500	374.500			425.500		
Dansk- Mellemøstligt kulturprogram	4.315.000		4.315.000	1.424.000	1.424.000			2.891.000	4.315.000	
Afrika Syd-Syd exchange program	4.353.975		4.353.975	207.375	207.375			4.146.600		4.353.975
Visual Arts Workshop Nepal			47.698	47.698	47.698			0		
Anna Lindh Foundation, koreografi	242.773	189.987	296.843	484.177	484.177	0		2.653		54.070
<b>Bevillinger og tilskud bestemte formål i alt</b>	<b>12.852.964</b>	<b>2.391.227</b>	<b>11.088.170</b>	<b>4.624.935</b>	<b>4.610.930</b>	<b>14.005</b>	<b>75.038</b>	<b>8.793.429</b>	<b>4.315.000</b>	<b>4.408.045</b>
<b>Rådgivningskontrakter Danida m.v.</b>										
Culturemission to Nepal	148.496		148.496	148.522	148.496	26				
Cultural Cooperation with Nepal	419.056		419.056	204.834	204.833			214.223	419.056	
Support to Art Education, Vietnam	116.014		116.014	116.363	116.014	349				
Cultural Collaboration with Gaza/West Bank	167.503		167.503	114.558	114.558			52.945		167.503
Cultural Collaboration with Afghanistan	258.698		258.698	137.528	137.528			121.170	194.024	64.675
Cultural Collaboration with Mali	368.381		368.381	32.591	32.591			335.790	276.266	92.114
<b>Rådgivningskontrakter Danida m.v. i alt</b>	<b>1.478.148</b>	<b>0</b>	<b>1.478.148</b>	<b>754.396</b>	<b>754.020</b>	<b>375</b>	<b>0</b>	<b>724.128</b>	<b>889.346</b>	<b>324.292</b>
<b>Rådgivningskontrakter private</b>										
Nepal for Cowi			11.624	15.954	11.624	4.330				
<b>Rådgivningskontrakter private i alt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11.624</b>	<b>15.954</b>	<b>11.624</b>	<b>4.330</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>14.331.112</b>	<b>2.391.227</b>	<b>12.577.942</b>	<b>5.395.285</b>	<b>5.376.574</b>	<b>18.710</b>	<b>75.038</b>	<b>9.517.557</b>	<b>5.204.346</b>	<b>4.732.337</b>

**Center for Kultur og Udvikling**  
**Årsrapport 2007**

	<b>Resultat for perioden 1 /1-31/12- 2007</b>	<b>Budget 2007</b>
Note		Revideret juni 2007
<b>2 Konsulenthonorarer, administrationsbidrag o.l.</b>		
Egne projekter		
Øvrige projekter og programmer		115.921
Ambassade aftaler	30.462	90.000
Alliance konference og opfølgning	101.202	
Images.org	46.680	
Images konceptudvikling	50.815	
Spejlinger, Grønland/Bolivia	906	32.000
Etablering af dansk-arabisk kulturnetværk	13.281	
Kommunikationsaktiviteter, Det Arabiske Initiati	24.500	
Radius/ Peace of Art	17.850	
Support to Art Education i Vietnam	58.327	21.960
Culture Mission to Nepal	108.937	107.030
Cultural Cooperation with Nepal	157.821	
Zimbabwe event Syd-Syd	37.567	
Nepal projekt for Cowi	12.348	
Filmfestival i Belarus	42.057	17.500
Anna Lindh Foundation, Netværk	50.390	82.250
Nyhedsbrev fra det Arabiske Initiativ	198.770	128.500
Europe Now-Europe Next	99.727	
Asiatisk Plads - nu med asiaterne	24.838	16.278
Civilsamfundsstrategi i Mali	6.146	
Cultural Collaboration with Gaza/West Bank	99.456	
Cultural Collaboration with Afghanistan	85.890	
Support to the Royal Embassy in Vietnam	25.000	
Regionalt kultursamarbejde i Afrika, Syd-Syd	210.954	138.816
Dansk - Mellemøstligt Kulturprogram	495.128	618.150
Anna Lindh Foundation, danse projekt 4 lande	41.887	
<b>Konsulenthonorarer, administrationsbidrag o.l. i alt</b>	<b>2.040.939</b>	<b>1.368.405</b>
<b>3 Projektstøtteordningen</b>		
Bevillinger givet i 2007	3.499.217	4.150.000
Rammeaftaler	200.000	
<b>Projektstøtteordningen i alt</b>	<b>3.699.217</b>	<b>4.150.000</b>
Annulerede bevillinger tidligere resultatkontrakte	-242.871	0
<b>Projektstøtteordningen i alt</b>	<b>3.456.346</b>	<b>4.150.000</b>
<b>4 Rammeaftaler med ambassader</b>	<b>1.147.134</b>	<b>900.000</b>
<b>Rammeaftaler med ambassader i alt</b>	<b>1.147.134</b>	<b>900.000</b>

**Center for Kultur og Udvikling**  
**Årsrapport 2007**

	<b>Resultat for perioden 1 /1-31/12- 2007</b>	<b>Budget 2007</b>
Note		Revideret juni 2007
<b>5 Projektrelateret aktiviteter og bistand</b>		
<b>Midler til egne projekter</b>		
Projektrelateret bistand	1.918	
Projektrejer og forberedelse	47.777	
Europe Now- Europe Next	65.620	
Asiatisk Plads - nu med asiaterne	97.099	
Civilsamfundsstrategi i Mali	36.082	0
Spejlinger Grønland/Bolivia	9.967	
Årsskrift	44.729	
<b>Midler til egne projekter i alt</b>	<b>303.192</b>	<b>0</b>
<b>Midler til andres projekter</b>		
Filmfestival i Belarus	31.810	50.000
Konceptudvikling Images	211.974	1.700.000
IoME (Ikke endeligt afsluttet)	-190.208	
IoME (Ikke endeligt afsluttet)	70.046	0
<b>Midler til andres projekter i alt</b>	<b>123.622</b>	<b>1.750.000</b>
<b>Projektrelateret aktiviteter og bistand i alt</b>	<b>426.814</b>	<b>1.750.000</b>
<b>6 Lokaleudgifter</b>		
Husleje	821.459	815.000
El, vand og varme m.v.	141.722	156.000
Rengøring og vedligeholdelse	86.729	118.000
Huslejeindtægt inkl. fællesudgifter	-235.110	-176.000
<b>Lokaleudgifter i alt</b>	<b>814.800</b>	<b>913.000</b>
<b>7 Administration og kontorhold</b>		
Møder og repræsentation	23.751	
Forsendelses omkostninger	20.345	36.000
Fotokopiering	180.773	192.000
Telekommunikation o.l.	101.935	180.000
Kontorhold	7.161	30.000
Diverse, herunder gebyrer m.v.	8.513	12.000
Forsikringer	51.312	72.000
<b>Administration og kontorhold i alt</b>	<b>393.790</b>	<b>522.000</b>

**Center for Kultur og Udvikling**  
**Årsrapport 2007**

	<b>Resultat for perioden 1/1-31/12- 2007</b>	<b>Budget 2007</b>
Note		Revideret juni 2007
<b>8 Advokat, revision o.l.</b>		
Juridisk assistance	0	25.000
Regnskabsmæssig assistance	0	25.000
Revision	90.125	125.000
Anden konsulentassistance	25.000	25.000
	<hr/>	<hr/>
<b>Advokat, revision o.l. i alt</b>	<b>115.125</b>	<b>200.000</b>
<b>9 Medarbejderomkostninger</b>		
Medarbejderomkostninger	30.672	87.000
Rekruttering, annoncering o.l.	30.731	
AER, Barselsfond o.l.	79.916	90.000
	<hr/>	<hr/>
<b>Medarbejderomkostninger i alt</b>	<b>141.319</b>	<b>177.000</b>
<b>10 Bevilling til drift og egne projekter</b>		
<b>Bevilling til drift</b>	3.500.000	3.500.000
Lønudgifter til faste stillinger	2.365.559	135.000
Lokaleudgifter	814.800	913.000
Administrationsudgifter	867.716	1.060.000
Diverse indtægter		0
	<hr/>	<hr/>
	-548.075	1.392.000
Driftunderskud dækkes af egenindtjening	548.075	
	<hr/>	<hr/>
Rest til mellemregning UM, drift	0	1.392.000
<b>Bevilling til egne projekter</b>	2.000.000	2.000.000
Lønudgifter fordelt	1.392.000	1.392.000
Projekter o.l.	342.218	526.000
	<hr/>	<hr/>
Rest til mellemregning UM	265.782	82.000
<b>Til mellemregning med UM i alt</b>	<b>265.782</b>	<b>1.474.000</b>
<b>11 Bevilling til andres projekter</b>		
Bevilling til andre projekter	6.800.000	6.920.000
Projektstøtteordningen	3.699.217	3.450.000
Rammeaftaler	1.147.134	1.720.000
Andre projekter	243.784	1.750.000
	<hr/>	<hr/>
<b>Rest til mellemregning med UM</b>	<b>1.709.865</b>	<b>0</b>
<b>12 Egne midler</b>		
Konsulentonorarer, administration o.l.	2.040.939	
Diverse indtægter	31.559	
Driftunderskud der dækkes af egen indtjening	548.075	
Underskud på private rådgivningskontrakter	4.330	
	<hr/>	<hr/>
<b>Egenindtjenintg til egenkapitalen</b>	<b>1.520.093</b>	

Note	Saldo pr. 31. december 2007	Saldo pr. 31. december 2006
<b>Anlægsaktiver</b>		
13 <b>Andre anlæg, driftsmidler og inventar</b>		
Primosaldo	110.251	0
Anskaffelser	24.238	110.251
Afgang	0	0
Ultimosaldo	134.489	110.251
<b>Afskrivninger</b>		
Primosaldo	36.000	0
Tilgang	43.290	36.000
Afgang	0	0
Ultimosaldo	79.290	36.000
<b>Beholdning ultimo</b>	<b>55.199</b>	<b>74.251</b>
14 <b>Egenkapital</b>		
Egenkapital primo	295.377	48.072
Regulering	-5	
Periodens resultat	1.520.093	247.305
<b>Egenkapital ultimo</b>	<b>1.815.465</b>	<b>295.377</b>
15 <b>Mellemregning Udenrigsministeriet</b>		
<b>Resultatkontrakt 2004 -2006</b>		
Saldo Primo	5.199.405	0
Regulering resultat drift bevilling	0	0
Regulering resultat bevilling til egne projekter	0	0
Regulering resultat, bevilling støtteordningen	363.033	0
<b>Saldo ultimo</b>	<b>5.562.438</b>	<b>0</b>
<b>Resultatkontrakt 2007 -2009</b>		
Saldo Primo	0	15.813.212
Periodens resultat drift bevilling	0	0
Regulering til ny regnskabspraksis	0	-11.869.954
Periodens resultat bevilling til egne projekter	265.782	1.364.745
Periodens resultat, bevilling støtteordningen	1.709.865	-314.466
Renter tilskrevet i regnskabsåret	500.011	214.586
Tilskrevne renter tidligere år betalt ført på status	-214.586	-166.466
Overskud vedr. Images of Asia		157.748
<b>Saldo ultimo</b>	<b>2.261.072</b>	<b>5.199.405</b>
<b>Mellemregning Udenrigsministeriet</b>	<b>7.823.510</b>	<b>5.199.405</b>
1.7 <b>Formålsbestemte midler</b>		
Primo	2.391.228	2.953.463
Tilgang	12.624.022	28.764.282
Forbrug	5.422.658	29.326.517
Tilbagebetalt	75.038	0
<b>Formålsbestemte midler i alt</b>	<b>9.517.554</b>	<b>2.391.228</b>